



UNIVERSIDADE EDUARDO MONDLANE

CENTRO DE ESTUDOS AFRICANOS

ORGANIZAÇÕES RELIGIOSAS E PREVENÇÃO E TRATAMENTO DE HIV/SIDA

QUESTIONÁRIO DE INQUÉRITO DE MULHERES

Confidencial: Somente para fins de pesquisa

NÚMERO DE IDENTIFICAÇÃO	_____	SUPERVISOR	_____	INQUIRIDORA	_____
POSTO ADMINISTRATIVO	_____	LOCALIDADE	_____	ALDEIA OU BAIRRO	_____
DATA	_____	Hora do início	Hora do fim
MÉTODO DE SELECÇÃO	1. Única mulher elegível 2. Ordem alfabética	LÍNGUA DA ENTREVISTA	1.Changana	2.Português	3.Outra
LOCAL DA ENTREVISTA:	1.Casa 2.Outro	NÚMERO DE VISITAS:	1	2	3+
ENTREVISTA COMPLETA?	1.Sim 2.Não	SE INCOMPLETA, PORQUÊ?	1. Recusou 2. Não disponível 6. Outro (Esp.)	DIGITADOR	_____

MÓDULO A. CARACTERÍSTICAS GERAIS DA INQUIRIDA

Gostaria de começar com algumas perguntas sobre si.	
A1	Em que ano e mês você nasceu? A. Ano _____ 9998. Não sabe B. Mês (ordem) _____ 98. Não sabe
A2	Quantos anos completos tem? _____ Anos completos 98. Não sabe
COMPARE RESPOSTAS A1 E A2, CONFERINDO COM TABELA 1. SE HOUVER DISCREPANCIA, PEÇA EXPLICAR. SE NÃO SABE NEM O ANO DE NASCIMENTO NEM A IDADE, ESTIME A IDADE _____ A2N	
A3	Nasceu nesta comunidade? 1. Sim →→ A6 2. Não
A4	Em que localidade, posto administrativo, e distrito nasceu? ATENÇÃO: SE NASCEU NO ESTRANGEIRO, ANOTE APENAS O PAÍS DE NASCIMENTO A. Localidade B. Posto C. Distrito D. País
A5	Em que ano começou a viver nesta comunidade? Ano _____ 9998. Não sabe/Não se lembra
A6	Em que língua aprendeu a falar? 1. Changana 2. Português 3. Tanto Changana como Português 6. Outra (Especif.).....
A7	Sabe falar português? SE A ENTREVISTA É EM PORTUGUÊS, CIRCULE '1' 1. Sim 2. Não 3. Um pouco

--	--	--	--	--	--	--	--

A8	Sabe ler em português, changana, ou alguma outra língua?	A. Português B. Changana C. Outra língua	1.Sim 2.Não 3. Um pouco 1.Sim 2.Não 3. Um pouco 1.Sim 2.Não 3. Um pouco
A9	Alguma vez frequentou uma escola?	1. Sim 2. Não →→ A11	
A10	Qual é a classe mais elevada que <u>completou</u> ? SE TEM FORMAÇÃO SUPERIOR, ANOTE '15'	0. Não completou nem sequer a 1ª classe _ _ _ Classe que completou	
A11	Tem marido? SE TEM MARIDO, MAS ELE ESTÁ FORA, CIRCULE '1'	1. Sim →→ MÓDULO 'B' 2. Não	
A12	Tem um parceiro permanente com quem está a viver?	1. Sim 2. Não	

MÓDULO B. ENVOLVIMENTO RELIGIOSO

Agora gostaria de lhe fazer algumas perguntas sobre a sua religião e igreja.				
B1	Actualmente pertence a alguma igreja ou religião? SE ELA RESPONDER "NÃO", INSISTA: Mesmo se não costuma assistir aos cultos, há alguma religião ou igreja de que se considera parte?			1. Sim →→ B3 2. Não
B2	Já pertenceu a alguma igreja (religião) antes, mesmo que tenha sido por um período curto?			1. Sim 2. Nunca →→ MÓDULO 'C'
B3	Vou-lhe perguntar sobre <u>todas</u> as igrejas (religiões) a que pertenceu na sua vida, começando pela <u>igreja actual</u> (ou a <u>última</u>). <i>Não vamos falar de mudanças entre zonas/núcleos da mesma igreja.</i> ATENÇÃO: SE ELA SAIU DUMA IGREJA MAS DEPOIS VOLTOU A ENTRAR NELA, REGISTE-AS COMO IGREJAS DIFERENTES. SE ELA PERTENCEU À IGREJA DESDE O NASCIMENTO, ESCREVA "5555" NO ESPAÇO "C". SE ELA AINDA PERTENCE À IGREJA, ESCREVA "7777" NO ESPAÇO "D".			
	A. Qual é o nome da igreja (religião)? ANOTE O NOME O MAIS COMPLETO POSSÍVEL	B. Zione ou não? 1.Sim 2.Não 8.Não sabe	Em que ano você... C. Se juntou? D. Saiu?	E. Razão principal para juntar-se? 1.Casou-se com um membro da igreja 2.Procurou cura de problemas de saúde 3.Mudou de lugar de residência 4. Problemas com líderes da igreja anterior 6. Outra razão (Especifique) 7. Não aplicável
	1 <i>Actual ou última</i>	1 2 8	C. _ _ _ _ _ _ _ _ D. _ _ _ _ _ _ _ _	1 2 3 4 7 6.
	2	1 2 8	C. _ _ _ _ _ _ _ _ D. _ _ _ _ _ _ _ _	1 2 3 4 7 6.
	3	1 2 8	C. _ _ _ _ _ _ _ _ D. _ _ _ _ _ _ _ _	1 2 3 4 7 6.
	4	1 2 8	C. _ _ _ _ _ _ _ _ D. _ _ _ _ _ _ _ _	1 2 3 4 7 6.
	5	1 2 8	C. _ _ _ _ _ _ _ _ D. _ _ _ _ _ _ _ _	1 2 3 4 7 6.

ATENÇÃO: SE ELA RESPONDEU “NÃO” A PERGUNTA B1, PASSE →→ MÓDULO ‘C’

B4	<p>Em que aldeia/bairro, localidade, posto administrativo, e distrito está localizada a <u>zona ou o núcleo</u> a que pertence?</p> <p>ATENÇÃO: SE NÃO SABE, ESCREVA “NÃO SABE” NAS LINHAS CORRESPONDENTES</p>	<p>Aldeia ou bairro</p> <p>Localidade.....</p> <p>Posto Administ.....</p> <p>Distrito</p>	
B5	<p>Qual é o nome e o apelido do/a dirigente da sua zona ou núcleo?</p> <p>SE TEM UM OUTRO NOME COM QUE É MAIS CONHECIDO, ANOTE-O ENTRE PARENTESSES.</p>	<p>.....</p>	
B6	<p>Na sua actual igreja curam doenças?</p>	<p>1. Sim</p> <p>2. Não →→ B8</p> <p>98. Não sabe →→ B8</p>	
B7	<p>Para além das orações, para curar doenças na sua igreja costumam usar ...</p> <p>A. Água?</p> <p>B. Sal?</p> <p>C. Cinza?</p> <p>D. Fios, cordas, ou outros objectos?</p> <p>E. Medicamentos tradicionais?</p> <p>F. Medicamentos do hospital?</p> <p>Z. Outro? (Esp.).....</p>	<p>A 1. Sim 2. Não 8. Não sabe</p> <p>B 1. Sim 2. Não 8. Não sabe</p> <p>C 1. Sim 2. Não 8. Não sabe</p> <p>D 1. Sim 2. Não 8. Não sabe</p> <p>E 1. Sim 2. Não 8. Não sabe</p> <p>F 1. Sim 2. Não 8. Não sabe</p> <p>Z 1. Sim 2. Não 8. Não sabe</p>	
B8	<p>A sua igreja tem profetas?</p>	<p>1 Sim</p> <p>2 Não →→ B10</p> <p>8 Não sabe →→ B10</p>	
B9	<p>Mais ou menos, quantas profetas mulheres e quantos profetas homens a sua <u>zona/núcleo</u> tem?</p>	<p>A. Mulheres __ __ 98. Não sabe</p> <p>B. Homens __ __ 98. Não sabe</p>	
B10	<p>O seu pai pertence à mesma igreja (religião) a que você pertence agora?</p> <p>SE O PAI FALECEU, ANOTE A ÚLTIMA IGREJA A QUAL ELE PERTENCEU ANTES DE MORRER.</p>	<p>1. Mesma</p> <p>2. Outra (Esp.).....</p> <p>3. Não pertence(u) à nenhuma igreja</p> <p>8. Não sabe</p>	
B11	<p>E a sua mãe pertence à mesma igreja (religião) a que você pertence agora?</p> <p>SE A MÃE FALECEU, ANOTE A ÚLTIMA IGREJA A QUAL ELE PERTENCEU ANTES DE MORRER.</p>	<p>1. Mesma</p> <p>2. Outra (Esp.).....</p> <p>3. Não pertence(u) à nenhuma igreja</p> <p>8. Não sabe</p>	
B12	<p>Pelo que sabe, todos os seus irmãos e irmãs pertencem a sua actual igreja, ou apenas alguns, ou nenhum pertence a ela?</p>	<p>A. Irmãos</p> <p>1. Todos pertencem</p> <p>2. Alguns sim, outros não</p> <p>3. Nenhum pertence</p> <p>7. Não tem irmãos</p> <p>8. Não sabe</p>	<p>B. Irmãs</p> <p>1. Todas pertencem</p> <p>2. Algumas sim, outras não</p> <p>3. Nenhum pertence</p> <p>7. Não tem irmãs</p> <p>8. Não sabe</p>

B25	<p>Para além do culto principal, em que grupos costuma participar na sua zona? Por exemplo, o grupo da Bíblia (Alcorão), Grupo de senhoras, Grupo de jovens, ou Coro. Por favor mencione <u>todos</u> os grupos em que costuma participar.</p> <p>MAIS DE UMA RESPOSTA É POSSÍVEL</p>	A. Grupo de estudo da Bíblia (Alcorão)	1. Sim 2. Não
		B. Grupo de senhoras	1. Sim 2. Não
		C. Grupo de jovens	1. Sim 2. Não
		D. Coro	1. Sim 2. Não
		X. Outro grupo (Especifique)	1. Sim 2. Não
		
		Y. Outro grupo (Especifique)	1. Sim 2. Não
		

Agora gostaria de aprender mais sobre as regras da sua igreja

B26	A sua igreja proíbe...						
	A. Consumir bebidas alcoólicas?	A	1. Proíbe	2. Permite	8. Não sabe		
	B. Fumar?	B	1. Proíbe	2. Permite	8. Não sabe		
	C. Comer carne de porco?	C	1. Proíbe	2. Permite	8. Não sabe		
	D. Pôr saias curtas?	D	1. Proíbe	2. Permite	8. Não sabe		
	E. Pôr calças (para as mulheres)?	E	1. Proíbe	2. Permite	8. Não sabe		
	F. Pôr brincos (para as mulheres)?	F	1. Proíbe	2. Permite	8. Não sabe		
	G. Pôr batom?	G	1. Proíbe	2. Permite	8. Não sabe		
B27	A igreja proíbe que um membro seu faça <i>ku-pahla</i> (a cerimónia para os espíritos dos antepassados) na sua casa?		1. Proíbe	2. Permite	8. Não sabe		
B28	Na sua opinião, se o dirigente da sua zona/núcleo descobrisse que o um membro da zona frequentava curandeiros, o que o dirigente diria ou faria?		1. Não diria e não faria nada	2. Diria a ele/ela para parar	6. Outro (Esp.)	8. Não sabe/Não tem certeza	
B29	Na sua opinião, se o dirigente da sua zona/núcleo descobrisse que um membro da zona frequentava uma outra igreja, o que o dirigente diria ou faria?		1. Não diria e não faria nada	2. Diria para parar de frequentar a outra igreja	3. Diria para escolher uma igreja	6. Outro (Esp.)	8. Não sabe/Não tem certeza
B30	A igreja permite que um membro da igreja que já tem uma esposa arranje uma outra esposa?		1. Sim	2. Não	8. Não sabe		
B31	Na sua opinião, se o dirigente da sua zona religiosa descobrisse que uma <u>mulher casada</u> da zona arranhou um amante, o que o dirigente diria ou faria?		1 Não diria e não faria nada	2 Diria para deixar o amante	6. Outro (Esp.)	8. Não sabe/Não tem certeza	
B32	E se o dirigente da sua zona descobrisse que um <u>homem casado</u> da zona/núcleo arranhou uma amante, o que o dirigente diria ou faria?		1 Não diria e não faria nada	2 Diria para deixar a amante	6. Outro (Esp.)	8. Não sabe/Não tem certeza	

--	--	--	--	--	--	--	--

B33	Algumas <u>mulheres casadas</u> estão infelizes nos seus matrimónios e querem se divorciar/separar dos seus maridos. Vou lhe ler uma lista de razões porquê uma mulher poderia querer fazer isso. Por favor, diga-me se, na sua opinião, o <u>dirigente da sua zona</u> aceitaria que uma mulher se divorciasse do seu marido por causa dessas razões:				
	A. O marido não apoia financeiramente a ela e aos seus filhos.	A	1. Sim	2. Não	8. Não sabe
	B. O marido bate nela.	B	1. Sim	2. Não	8. Não sabe
	C. O marido não a satisfaz sexualmente.	C	1. Sim	2. Não	8. Não sabe
	D. O marido arranja amantes.	D	1. Sim	2. Não	8. Não sabe
	E. Ela pensa que o seu marido tem SIDA.	E	1. Sim	2. Não	8. Não sabe
	F. O marido não a deixa fazer o planeamento familiar.	F	1. Sim	2. Não	8. Não sabe
B34	Agora vou lhe ler uma lista de razões similares porquê <u>um homem</u> poderia querer divorciar-se/separar-se da sua esposa. Diga-me se, na sua opinião, o <u>dirigente da sua zona/núcleo</u> aceitaria que um homem se divorciasse da sua esposa por causa dessas razões:				
	A. A esposa não cuida da casa e das crianças	A	1. Sim	2. Não	8. Não sabe
	B. A esposa não o trata com respeito.	B	1. Sim	2. Não	8. Não sabe
	C. A esposa não o satisfaz sexualmente.	C	1. Sim	2. Não	8. Não sabe
	D. A esposa arranja amantes.	D	1. Sim	2. Não	8. Não sabe
	E. O marido pensa que sua esposa tem SIDA	E	1. Sim	2. Não	8. Não sabe
	F. A esposa faz planeamento familiar sem permissão do marido.	F	1. Sim	2. Não	8. Não sabe

Agora, gostaria de lhe perguntar sobre as suas visitas a outras igrejas. NÃO vamos falar sobre visitas a outras zonas ou núcleos da sua igreja.

B35	Nos <u>últimos 12 meses</u> (desde o Censo da População), mais ou menos quantas vezes você visitou uma igreja diferente da sua igreja por qualquer que seja a razão?	0. Não visitou outra igreja → → MÓDULO 'C' _ _ _ Número de vezes	
B36	Vou perguntar-lhe sobre a <u>última</u> vez que visitou uma outra igreja. Em que mês é que a visitou?	Mês..... Ordem do mês _ _ _	
B37	Como se chama essa igreja? Por favor, diga-me o nome da igreja o mais completo possível.	
B38	Em que aldeia/bairro, localidade, posto administrativo, e distrito está localizada essa igreja? ATENÇÃO: SE NÃO SABE, ESCREVA "NÃO SABE" NAS LINHAS CORRESPONDENTES	Aldeia/bairro	
		Localidade.....	
		Posto Admin.	
		Distrito	
B39	Alguns dos seus familiares ou amigas são membros dessa igreja?	A. Familiares	B. Amigas
		1. Pelo menos um 2. Nenhum	1. Pelo menos uma 2. Nenhuma

B40	Quais foram as razões principais para visitar essa igreja?	A. Assistir um culto regular	A. 1. Sim	2. Não
	NÃO LEIA A LISTA. MAIS DE UMA RAZÃO É POSSÍVEL.	B. Participar num encontro de um grupo ou organização	B. 1. Sim	2. Não
		C. Participar num baptismo ou casamento	C. 1. Sim	2. Não
		D. Participar numa missa para os falecidos	D. 1. Sim	2. Não
		E. Buscar ajuda ou conselho para problemas de saúde	E. 1. Sim	2. Não
		F. Buscar ajuda ou conselho para outros problemas	F. 1. Sim	2. Não
		Z. Outra (Esp.)	Z. 1. Sim	2. Não

B41	Estava acompanhada de algum outro membro de sua actual igreja quando foi para lá?	1. Sim, pelo menos um membro da actual igreja 2. Não
------------	--	---

MÓDULO C. EXPOSIÇÃO À INFORMAÇÃO SOBRE O HIV/SIDA

ATENÇÃO: SE ELA ACTUALMENTE NÃO PERTENCE A NENHUMA IGREJA OU RELIGIÃO → → C14x

Agora gostaria de lhe perguntar o que os dirigentes da sua zona/núcleo da igreja poderão ter falado.

C1	<p>Vou ler uma lista de temas relacionados com a doença de SIDA. Por favor, diga-me se se lembra de algum destes temas ser falado pelos dirigentes da sua zona/núcleo desde o início deste ano. Se os dirigentes mencionaram alguns desses temas, diga-me se foi durante o culto principal ou fora do culto principal.</p> <p>ATENÇÃO: SE ELA SE FEZ MEMBRO DA ZONA/NUCLEO DEPOIS DO INÍCIO DO ANO, A PERGUNTA REFERE-SE AO PERÍODO DESDE QUE ELA SE TORNOU MEMBRO DA ZONA/NUCLEO.</p>				
	Temas	Durante o culto		Fora do culto	
	A. Pessoas solteiras não deveriam ter relações sexuais antes do casamento.	A	1.Sim 2.Não	1.Sim	2.Não
	B. Pessoas casadas não deveriam ter relações sexuais fora do casamento.	B	1.Sim 2.Não	1.Sim	2.Não
	C. As pessoas deveriam usar preservativo para se proteger do SIDA.	C	1.Sim 2.Não	1.Sim	2.Não
	D. As pessoas deveriam rezar para se proteger do SIDA.	D	1.Sim 2.Não	1.Sim	2.Não
	E. As pessoas deveriam ter cautela com instrumentos cortantes e picantes.	E	1.Sim 2.Não	1.Sim	2.Não
	F. As pessoas não deveriam procurar tratamento do SIDA nos curandeiros.	F	1.Sim 2.Não	1.Sim	2.Não
	G. As pessoas deveriam fazer o teste de SIDA.	G	1.Sim 2.Não	1.Sim	2.Não
	H. Os que têm SIDA deveriam fazer tratamento no hospital.	H	1.Sim 2.Não	1.Sim	2.Não
	I. Os que têm SIDA deveriam evitar infectar os outros.	I	1.Sim 2.Não	1.Sim	2.Não
	J. Os membros da zona (núcleo) deveriam ajudar aos doentes de SIDA.	J	1.Sim 2.Não	1.Sim	2.Não
	Z. Outro tema (Esp.).....	Z	1.Sim 2.Não	1.Sim	2.Não

C2	Desde o início deste ano, o SIDA foi alguma vez mencionado num encontro das senhoras da zona/núcleo em que você participou?	1. Sim 2. Não/Não se lembra → → C4 7. Não participou em encontros de senhoras → → C4
C3	<p>A última vez que o SIDA foi mencionado num encontro das senhoras, o que exactamente foi falado?</p> <p>INSISTA: O que mais foi falado?</p> <p>NÃO LEIA A LISTA. MARQUE TODOS OS TEMAS MENCIONADOS.</p>	<p>A. Ser fiel ao esposo 1.Sim 2.Não</p> <p>B. Usar preservativo 1.Sim 2.Não</p> <p>C. Necessidade de fazer teste de SIDA 1.Sim 2.Não</p> <p>D. Ajudar os doentes de SIDA 1.Sim 2.Não</p> <p>Z. Outro (Esp.) 1.Sim 2.Não</p> <p>.....</p>
C4	Desde o início deste ano, o SIDA foi alguma vez mencionado num encontro dos jovens da igreja em que você participou?	1. Sim 2. Não/Não se lembra → → C6 7. Não participou em encontros de jovens → → C6

--	--	--	--	--	--	--	--

C5	Da última vez que o SIDA foi mencionado num encontro dos jovens, o que exactamente foi falado?	A. Não ter sexo antes de casar-se	1.Sim	2.Não
		B. Usar preservativo	1.Sim	2.Não
		C. Necessidade de fazer teste de SIDA	1.Sim	2.Não
		D. Ajudar os doentes de SIDA	1.Sim	2.Não
		Z. Outro (Esp.)	1.Sim	2.Não
INSISTA: O que mais foi falado? NÃO LEIA A LISTA. MARQUE TODOS OS TEMAS MENCIONADOS.		1.Sim	2.Não
C6	Os dirigentes da sua zona/núcleo aprovam o uso do preservativo para a prevenção do SIDA?	1. Sim 2. Não 8. Não sabe/Não tem certeza		

C7	Nos últimos 12 meses (desde o Censo), alguma pessoa ou grupo de fora da vossa zona/núcleo veio à zona/núcleo para dar uma palestra ou ensinar os membros sobre o SIDA?	1. Sim 2. Não →→ C9 8. Não sabe/Não se lembra →→ C9		
C8	Donde é que essa pessoa ou essas pessoas vieram? Se essas pessoas vieram de diferentes entidades ou organizações, diga-me sobre todas essas entidades e organizações.	A. Sector da Saúde	1.Sim	2.Não
		B. Outra instituição do Governo	1.Sim	2.Não
		C. Uma organização não governamental	1.Sim	2.Não
		D. Outra zona da igreja dela	1.Sim	2.Não
		E. Outra igreja ou religião (Especifique)	1.Sim	2.Não
			
		Z. Outra entidade não religiosa (Especifique)	1.Sim	2.Não
			
C9	Nos últimos 12 meses, assistiu a alguma palestra ou reunião fora da sua zona/núcleo durante a qual se ensinou sobre SIDA?	1 Sim 2 Não →→ C11x		
C10	Onde é que essa palestra ou reunião se realizou? Se assistiu mais de uma palestra ou reunião, diga-me sobre todas as palestras e reuniões.	A. Uma unidade sanitária	1.Sim	2.Não
		B. Lugar onde ela trabalha ou vende	1.Sim	2.Não
		C. Escola	1.Sim	2.Não
		D. Administração do bairro/aldeia dela	1.Sim	2.Não
		E. Outra zona/núcleo da igreja dela	1.Sim	2.Não
		F. Outra igreja (Especifique o nome)	1.Sim	2.Não
			
		Z. Outro local (Esp.)	1.Sim	2.Não

C11x. Agora, gostaria de lhe perguntar sobre conversas que você pode ter tido sobre o SIDA.

C11	Nos últimos 12 meses, alguma vez teve uma conversa com o dirigente da sua zona/núcleo em que se mencionou o SIDA?	1. Sim 2. Não →→ C14x 8. Não se lembra →→ C14x		
INSISTA: Mesmo que tenha sido uma conversa breve?				
C12	Sobre o quê precisamente foi a última dessas conversas?	A. Pessoas que têm SIDA ou morreram de SIDA	1.Sim	2.Não
		B. Prevenção de SIDA	1.Sim	2.Não
		C. Testagem de SIDA	1.Sim	2.Não
		D. Tratamento de SIDA	1.Sim	2.Não
		E. Cuidados e apoio a doentes de SIDA	1.Sim	2.Não
		Z. Outro (Esp.)	1.Sim	2.Não
INSISTA: Sobre quê mais conversaram? NÃO LEIA A LISTA. MARQUE TODAS AS RESPOSTAS.				

C13	Quanto tempo, mais ou menos, durou essa conversa?	_ _ _ _ Duração aproximada em minutos 98. Não se lembra
C14x. ATENÇÃO: SE ELA NÃO TEM MARIDO OU PARCEIRO PERMANENTE, PASSE →→ C18x		
C14	Desde o início deste ano, você conversou, mesmo que brevemente, sobre o SIDA com o seu marido (parceiro)?	1. Sim 2. Não →→ C17 8. Não se lembra →→ C17
C15	Sobre o quê precisamente foi a última dessas conversas que teve com o marido (parceiro)? INSISTA: Sobre o quê mais conversaram? NÃO LEIA A LISTA. MARQUE TODAS AS RESPOSTAS MENCIONADAS.	A. Pessoas que têm SIDA ou morreram de SIDA 1.Sim 2.Não B. Prevenção de SIDA 1.Sim 2.Não C. Testagem de SIDA 1.Sim 2.Não D. Tratamento de SIDA 1.Sim 2.Não E. Cuidados e apoio a doentes de SIDA 1.Sim 2.Não Z. Outro (Especifique) 1.Sim 2.Não
C16	Quanto tempo, mais ou menos, durou essa última conversa?	_ _ _ _ Duração aproximada em minutos 98. Não se lembra
C17	Acha que o seu marido está muito preocupado ou não está muito preocupado sobre a possibilidade de contrair o SIDA?	1. Sim, ele está muito preocupado 2. Não, ele não está muito preocupado 3. O marido já tem SIDA 8. Não sabe se ele está muito preocupado

C18x. Agora vou-lhe perguntar sobre as conversas que poderá ter tido sobre SIDA com outras pessoas.

C18	Desde o início deste ano, você conversou sobre SIDA com alguém que não seja o seu marido ou o dirigente da sua zona/núcleo? INSISTA: Mesmo se tenha sido uma conversa breve?	1. Sim 2. Não →→ MÓDULO 'D' 8. Não se lembra →→ MÓDULO 'D'
C19	Vou perguntar-lhe sobre a última dessas conversas. Sem contar a si, mais ou menos quantas pessoas participaram naquela conversa – tanto os que falaram como os que só escutaram?	_ _ _ _ Número aproximado 98. Não se lembra
C20	Essas pessoas eram só mulheres, só homens, ou tanto homens como mulheres?	1. Só mulheres 2. Só homens 3. Tanto homens como mulheres 8. Não se lembra
C21	Quem são essas pessoas para si? São seus familiares, familiares do marido, membros da sua zona/núcleo da igreja, pessoas com quem trabalha ou estuda, seus vizinhos, ou são estranhos? <u>Não preciso saber os nomes deles.</u>	A. Familiares dela 1.Sim 2.Não B. Familiares do marido 1.Sim 2.Não C. Membros da sua igreja 1.Sim 2.Não D. Trabalham/vendem/estudam juntos 1.Sim 2.Não E. Vizinhos 1.Sim 2.Não F. Estranhos 1.Sim 2.Não Z. Outros (Esp.) 1.Sim 2.Não

--	--	--	--	--	--	--	--

C22	Onde teve lugar essa última conversa?	1. Em casa da inquirida 2. Em casa de outra pessoa 3. No lugar onde ela trabalha, vende, ou estuda 4. Numa zona/núcleo da igreja dela 5. Numa outra igreja 6. Na rua/na estrada 7. Numa unidade sanitária 96. Outro (Esp.) 98. Não se lembra
C23	Sobre o quê precisamente foi essa última conversa? INSISTA: Sobre quê mais conversaram? NÃO LEIA A LISTA. MARQUE TODAS AS RESPOSTAS MENCIONADAS.	A. Pessoas que têm SIDA ou morreram de SIDA 1.Sim 2.Não B. Prevenção de SIDA 1.Sim 2.Não C. Testagem de SIDA 1.Sim 2.Não D. Tratamento de SIDA 1.Sim 2.Não E. Cuidados e apoio a doentes de SIDA 1.Sim 2.Não Z. Outro (Especifique) 1.Sim 2.Não
C24	Quanto tempo, mais ou menos, essa conversa durou?	__ __ __ Duração aproximada em minutos 98. Não se lembra

MÓDULO D. ASSISTÊNCIA AOS DOENTES NA CONGREGAÇÃO

ATENÇÃO: SE ELA ACTUALMENTE NÃO PERTENCE A NENHUMA IGREJA/RELIGIÃO, PASSE →→ D8x		
<i>Agora, gostaria de lhe perguntar como a sua zona/núcleo da igreja pode ter ajudado os doentes.</i>		
D1	A sua zona/núcleo tem algum fundo especial para ajudar aos doentes?	1. Sim 2. Não 8. Não sabe
D2	A sua zona/núcleo tem algum fundo especial para funerais?	1. Sim 2. Não 8. Não sabe
D3	Mais ou menos, quantas pessoas, tanto adultos como crianças, você conhece que tiveram SIDA ou uma doença que parecia SIDA, ou que morreram de SIDA? <i>Não preciso saber os nomes dessas pessoas.</i>	__ __ __ Número aproximado
D4	Pelo que sabe, mais ou menos a quantas pessoas que tiveram SIDA ou uma doença que parecia SIDA a sua zona deu <u>qualquer tipo</u> de apoio ou ajuda <u>nos últimos 12 meses</u> (desde o Censo de População)?	__ __ Número aproximado 0 →→ D8x

Gostaria de falar sobre os doentes de SIDA que receberam esse apoio ou ajuda mais recentemente. Vou-lhe perguntar sobre cada um deles, três no máximo, mas não preciso saber os seus nomes.

ATENÇÃO: FAÇA PERGUNTAS D5-D7 PRIMEIRO SOBRE DOENTE 'A', DEPOIS 'B', E DEPOIS 'C'.

		Doente A	Doente B	Doente C
D5	Esse doente é/era um homem, uma mulher, ou uma criança?	1. Homem 2. Mulher 3. Criança	1. Homem 2. Mulher 3. Criança	1. Homem 2. Mulher 3. Criança
D6	Ele/ela é/era membro da sua igreja (na altura em que recebeu a ajuda)?	1. Sim 2. Não 8. Não sabe	1. Sim 2. Não 8. Não sabe	1. Sim 2. Não 8. Não sabe
D7	A sua zona/núcleo apoiou-o/a em ...			
	A. Orações?	1.S 2.N 8.NS	1.S 2.N 8.NS	1.S 2.N 8.NS
	B. Comida?	1.S 2.N 8.NS	1.S 2.N 8.NS	1.S 2.N 8.NS
	C. Roupa?	1.S 2.N 8.NS	1.S 2.N 8.NS	1.S 2.N 8.NS
	D. Cuidados domiciliários?	1.S 2.N 8.NS	1.S 2.N 8.NS	1.S 2.N 8.NS
	E. Cuidados dos filhos dele/a?	1.S 2.N 8.NS	1.S 2.N 8.NS	1.S 2.N 8.NS
	F. Dinheiro para consulta/ medicamentos?	1.S 2.N 8.NS	1.S 2.N 8.NS	1.S 2.N 8.NS
	G. Dinheiro para o transporte?	1.S 2.N 8.NS	1.S 2.N 8.NS	1.S 2.N 8.NS
Z. Outro tipo de apoio? (Especifique)	1.S 2.N 8.NS	1.S 2.N 8.NS	1.S 2.N 8.NS	

D8x. Agora gostaria de lhe perguntar sobre o seu envolvimento pessoal em actividades relacionadas com o SIDA. Falaremos das actividades que visam tanto a educar as pessoas sobre os riscos e prevenção do SIDA como das actividades que visam dar apoio ou assistência a pessoas que sofrem do SIDA e às suas famílias.

D8	Alguma vez participou em algumas actividades ou programas em que ajudou a <u>educar outros</u> sobre os riscos e prevenção de SIDA ou a <u>prestar assistência</u> a pessoas que sofrem de SIDA?	1. Sim 2. Não →→ D10 8. Não se lembra →→ D10		
D9	Vou-lhe fazer algumas perguntas sobre cada uma dessas actividades em que você participou, começando pela actividade mais recente. SE ELA AINDA CONTINUA A PARTICIPAR NA ACTIVIDADE, ANOTE "7777" NA COLUNA 'D'			
	A. Em que principalmente consistiu essa actividade?	B. Foi a sua igreja que organizou essa actividade?	C. Em que ano você começou a participar na actividade?	D. Em que ano você terminou de participar na actividade?
	Mais recente	1. Sim 2. Não 8. NS	_ _ _ _ _ _ _	_ _ _ _ _ _ _
	1			
	2	1. Sim 2. Não 8. NS	_ _ _ _ _ _ _	_ _ _ _ _ _ _
	3.....	1. Sim 2. Não 8. NS	_ _ _ _ _ _ _	_ _ _ _ _ _ _
	4.....	1. Sim 2. Não 8. NS	_ _ _ _ _ _ _	_ _ _ _ _ _ _
	5.....	1. Sim 2. Não 8. NS	_ _ _ _ _ _ _	_ _ _ _ _ _ _

--	--	--	--	--	--	--	--

D10	Alguma vez <u> você própria </u> teve de cuidar de alguém que estava doente de SIDA ou de alguma doença que parecia SIDA?	1 Sim 2 Não →→ D14x		
D11	Falando das últimas três pessoas que sofriam de SIDA que você cuidou, por favor diga-me quem é cada uma dessas pessoas para si. <i>Não preciso saber os nomes dessas pessoas.</i>	Pessoa A	Pessoa B	Pessoa C
		1 Pai ou mãe	1 Pai ou mãe	1 Pai ou mãe
		2 Filho/a dela	2 Filho/a dela	2 Filho/a dela
		3 Marido	3 Marido	3 Marido
		4 Familiar dela	4 Familiar dela	4 Familiar dela
		5 Familiar do marido	5 Familiar do marido	5 Familiar do marido
		6 Não familiar	6 Não familiar	6 Não familiar
D12	Essa pessoa que cuidou é/era da sua actual igreja (mesquita)?	1 Sim	1 Sim	1 Sim
		2 Não	2 Não	2 Não
		8 Não sabe	8 Não sabe	8 Não sabe
		7. Não aplicável	7. Não aplicável	7. Não aplicável
D13	Cuidou dessa pessoa sozinha, juntamente com alguém mais da sua igreja, ou com alguém que não é da sua igreja?	1. Sozinha	1. Sozinha	1. Sozinha
		2. Com alguém da igreja dela	2. Com alguém da igreja dela	2. Com alguém da igreja dela
		3. Com outros	3. Com outros	3. Com outros

D14x. Agora gostaria de lhe perguntar sobre os funerais que você assistiu.

D14	Quantos funerais assistiu nos <u>últimos 12 meses</u> (desde o Censo da População)?	<input type="text"/> 98. Não se lembra 0. Nenhum →→ MÓDULO 'E'
-----	---	--

Vou-lhe fazer algumas perguntas sobre cada um desses funerais, começando pelo mais recente. Não preciso saber os nomes das pessoas que faleceram.

D15	A pessoa que morreu era uma pessoa idosa, um homem adulto, uma mulher adulta, ou uma criança?	A. Último funeral	B. Penúltimo	C. Anti-penúltimo
		1. Pessoa idosa	1. Pessoa idosa	1. Pessoa idosa
		2. Homem adulto	2. Homem adulto	2. Homem adulto
		3. Mulher adulta	3. Mulher adulta	3. Mulher adulta
D16	Essa pessoa era seu familiar, familiar do marido, ou não era nenhum familiar?	1. Familiar dela	1. Familiar dela	1. Familiar dela
		2. Familiar do marido	2. Familiar do marido	2. Familiar do marido
		3. Não familiar	3. Não familiar	3. Não familiar
D17	Pelo que sabe ou pensa, de quê morreu essa pessoa?	1. Malária	1. Malária	1. Malária
		2. SIDA confirmado ou suspeitado	2. SIDA confirmado ou suspeitado	2. SIDA confirmado ou suspeitado
		3. Tuberculose	3. Tuberculose	3. Tuberculose
		4. Acidente	4. Acidente	4. Acidente
		6. Outra (Espec.)	6. Outra (Espec.)	6. Outra (Espec.)
	
		8. Não sabe	8. Não sabe	8. Não sabe

ATENÇÃO: SE ELA ACTUALMENTE NÃO PERTENCE A NENHUMA IGREJA/RELIGIÃO, PASSE → **MÓDULO 'E'**

D18	Essa pessoa pertencia à sua igreja, alguma outra igreja ou religião, ou não pertencia a nenhuma igreja ou religião?	1. Igreja dela 2. Outra igreja 3. Não tinha igreja 8. Não sabe	1. Igreja dela 2. Outra igreja 3. Não tinha igreja 8. Não sabe	1. Igreja dela 2. Outra igreja 3. Não tinha igreja 8. Não sabe
D19	A sua zona/núcleo ofereceu ... A. Orações/Missa para o funeral? B. Ajuda em dinheiro? C. Ajuda com transporte? D. Ajuda com comida e bebidas? Z. Outra ajuda para o funeral? (Especifique)	1.Sim 2.Não 8.NS 1.Sim 2.Não 8.NS 1.Sim 2.Não 8.NS 1.Sim 2.Não 8.NS 1.Sim 2.Não 8.NS	1.Sim 2.Não 8.NS 1.Sim 2.Não 8.NS 1.Sim 2.Não 8.NS 1.Sim 2.Não 8.NS 1.Sim 2.Não 8.NS	1.Sim 2.Não 8.NS 1.Sim 2.Não 8.NS 1.Sim 2.Não 8.NS 1.Sim 2.Não 8.NS 1.Sim 2.Não 8.NS

MÓDULO E. CONHECIMENTO DE HIV/SIDA, ATITUDES E EXPERIÊNCIA

E1x. Agora gostaria de lhe perguntar o que você pessoalmente sabe, sente e faz em relação ao SIDA.

E1	Está muito preocupada, um pouco preocupada, ou não preocupada que pode contrair o vírus de SIDA?	1 Muito preocupada 2 Um pouco preocupada 3 Não preocupada 5 Já tem HIV ou SIDA →→ E3 8 Não sabe/Não tem certeza
E2	Recentemente, o quê você tem feito para se proteger do SIDA? Diga-me de todas as medidas que tem tomado. INSISTA: O quê mais tem feito para se proteger? NÃO LEIA AS RESPOSTAS. MAIS DE UMA RESPOSTA É POSSÍVEL	A. Tem se abster de relações sexuais 1.S 2.N B. Tem sido fiel ao marido (parceiro permanente) 1.S 2.N C. Usa preservativo com marido (parceiro permanente) 1.S 2.N D. Usa preservativo com parceiro ocasional 1.S 2.N E. Reza a Deus para proteja-la do SIDA 1.S 2.N F. Tem evitado objectos cortantes e incisivos 1.S 2.N Z. Outro (Esp.)..... 1.S 2.N

E3	Sabe onde se pode fazer teste de SIDA?	1 Sim 2 Não →→ E5
E4	Quanto tempo, mais ou menos, poderia se levar daqui para o local mais próximo onde se pode fazer o teste de SIDA a pé ou de carro?	A. _ _ _ _ _ Tempo em minutos B. 1. A pé 2. De carro
E5	Quantas vezes na sua vida inteira fez teste de SIDA? Não preciso saber os resultados dos testes.	_ _ _ Número de vezes 0 →→ E9
E6	O seu último teste de SIDA foi numa consulta pré-natal?	1 Sim 2 Não

ATENÇÃO: SE ELA ACTUALMENTE NÃO PERTENCE A NENHUMA IGREJA/RELIGIÃO, PASSE →→ **E8x**

E7	O dirigente da sua zona/núcleo da igreja sabe que você fez esse teste de SIDA?	1 Sim 2 Não
----	---	----------------

--	--	--	--	--	--	--	--

E8x. ATENÇÃO: SE ELA NÃO TEM MARIDO OU PARCEIRO PERMANENTE, PASSE → → MÓDULO 'F'

E8	O seu marido sabe que você fez esse teste de SIDA?	1. Sim 2. Não
E9	Alguma vez o seu marido fez um teste de SIDA? <i>Eu não quero saber o resultado do teste.</i>	1. Sim 2. Não 8. Não sabe/Não tem certeza

MÓDULO F. CARACTERÍSTICAS DO AGREGADO FAMILIAR

Agora gostaria de lhe fazer algumas perguntas sobre o seu agregado familiar e a sua casa.

F1	De quê são feitas as paredes da casa onde você habitualmente dorme?	1. Blocos de cimento, tijolo, alvenaria 2. Madeira e zinco 3. Paus maticados 4. Caniço, palmeira, ou bambu 6. Outro (Esp.).....
F2	De quê é feito o tecto da casa onde habitualmente dorme?	1. Cimento, betão, ou telha 2. Chapa de lusalite 3. Chapa de zinco 4. Capim, colmo, ou palmeira
F3	Qual é a <u>principal</u> fonte de água que usam <u>para beber</u> na sua residência?	1. Agua canalizada em casa/no quintal 2. Poço no quintal 3. Poço ou fontenário publico 4. Compra dos vizinhos/outros 5. Rio, lago ou chuva 6. Outra fonte de água (Esp.)
F4	Qual é o <u>principal</u> tipo de combustível que o seu agregado usa para cozinhar?	1. Lenha 2. Carvão 3. Petróleo ou querosene 6. Outra (Esp.)
F5	Que tipo de casa de banho se usa para as necessidades maiores na sua residência?	1. Autoclismo 2. Latrina melhorada 3. Latrina tradicional 4. Não tem casa de banho na residência
F6	Por favor diga-me se o seu agregado tem os seguintes bens <u>em condições de funcionamento</u>: A. Rádio B. Televisão C. Geleira D. Cama de metal ou de madeira com colchão E. Telefone celular ou fixo F. Bicicleta G. Motorizada H. Carro I. Charrua J. Cisterna de água	A. 1. Sim 2. Não B. 1. Sim 2. Não C. 1. Sim 2. Não D. 1. Sim 2. Não E. 1. Sim 2. Não F. 1. Sim 2. Não G. 1. Sim 2. Não H. 1. Sim 2. Não I. 1. Sim 2. Não J. 1. Sim 2. Não
F7	A sua residência tem energia eléctrica, seja da rede, dum gerador, ou dum painel solar?	1. Sim, da rede 2. Sim, do gerador ou dum painel solar 3. Não tem nenhuma forma de energia

F8	Acha que nos <u>últimos três anos</u> as condições de vida do seu agregado familiar melhoraram, pioraram, ou ficaram quase na mesma?	1. Melhoraram 2. Pioraram 3. Ficaram quase na mesma 8. Não sabe, é difícil dizer																								
F9	Na <u>última semana</u> , quantos dias, mais ou menos, se comeu o seguinte no seu agregado.... A. Galinha? B. Carne? C. Peixe?	<input type="text"/> Número de dias 8. Não se lembra <input type="text"/> Número de dias 8. Não se lembra <input type="text"/> Número de dias 8. Não se lembra																								
F10	Nos <u>últimos 12 meses</u> (desde o Censo da População), você ou alguém do seu agregado recebeu... A. Alguma assistência em dinheiro, produtos, ou bens da sua igreja actual? B. Alguma assistência em dinheiro, produtos, ou bens numa outra igreja ou organização religiosa?	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="4">A. Em Dinheiro</th> <th colspan="4">B. Em Produtos/Bens</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1. S</td> <td>2. N</td> <td>8. NS</td> <td>7. NA</td> <td>1. S</td> <td>2. N</td> <td>8. NS</td> <td>7. NA</td> </tr> <tr> <td>1. S</td> <td>2. N</td> <td>8. NS</td> <td></td> <td>1. S</td> <td>2. N</td> <td>8. NS</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	A. Em Dinheiro				B. Em Produtos/Bens				1. S	2. N	8. NS	7. NA	1. S	2. N	8. NS	7. NA	1. S	2. N	8. NS		1. S	2. N	8. NS	
A. Em Dinheiro				B. Em Produtos/Bens																						
1. S	2. N	8. NS	7. NA	1. S	2. N	8. NS	7. NA																			
1. S	2. N	8. NS		1. S	2. N	8. NS																				

F11	Nos últimos 12 meses (desde o Censo de População), você, seu marido, ou um outro membro do seu agregado fez uma cerimónia de <i>kuendla timhamba</i> (para familiares falecidos)?	1. Sim 2. Não 8. Não sabe/Não tem certeza
-----	---	---

Agora gostaria de lhe perguntar sobre as posses e actividades agrícolas do seu agregado familiar.

F12	O seu agregado tem alguma machamba ou machambas que estão a ser cultivadas?	1. Sim 2. Não →→ F16
F13	Juntando todas as machambas do seu agregado, mais ou menos, quantos hectares são? Se não sabe dizer em hectares, quantos campos de futebol poderiam formar?	A. <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Número B. 1. Hectares 2. Campos de futebol
F14	O seu agregado costuma empregar mão-de-obra que é paga em dinheiro ou em produtos nas suas machambas?	A. Paga em dinheiro 1.Sim 2.Não B. Paga em produtos 1.Sim 2.Não
F15	O seu agregado costuma vender ou trocar uma parte da colheita das suas machambas?	1. Vende ou troca 2. Não vende nem troca

Dos seguintes animais domésticos, mais ou menos quantos o seu agregado possui?											
F16	<table border="1"> <tbody> <tr> <td>A. Boi/vaca?</td> <td>A. <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></td> </tr> <tr> <td>B. Cabrito?</td> <td>B. <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></td> </tr> <tr> <td>C. Ovelha?</td> <td>C. <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></td> </tr> <tr> <td>D. Porco?</td> <td>D. <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></td> </tr> <tr> <td>E. Galinha e pato?</td> <td>E. <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></td> </tr> </tbody> </table>	A. Boi/vaca?	A. <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	B. Cabrito?	B. <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	C. Ovelha?	C. <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	D. Porco?	D. <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	E. Galinha e pato?	E. <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
A. Boi/vaca?	A. <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>										
B. Cabrito?	B. <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>										
C. Ovelha?	C. <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>										
D. Porco?	D. <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>										
E. Galinha e pato?	E. <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>										

ATENÇÃO: SE O AGREGADO NÃO TEM NENHUM DESSES ANIMAIS, PASSE →→ F18

F17	O seu agregado costuma vender ou trocar algum destes animais ou produtos destes animais?	1. Vende ou troca 2. Não vende nem troca
-----	--	---

F18	Nos últimos 12 meses (desde o Censo), você fez xitique com outras mulheres, mesmo que tenha sido por curto tempo?	1. Sim 2. Não →→ F20
-----	---	-------------------------

ATENÇÃO: SE ELA NÃO TEM RELIGIÃO OU IGREJA, PASSE →→ F20

F19	A última vez que fez xitique, das mulheres com quem o fez todas eram da sua zona/núcleo, apenas algumas eram, ou nenhuma era da sua zona/núcleo?	1. Todas da zona/núcleo dela 2. Algumas da zona/núcleo dela, outras não 3. Nenhuma da zona/núcleo dela
-----	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--

F20	Nos últimos 12 meses (desde o Censo), alguma vez <u>pediu emprestado</u> dinheiro a alguém que não seja um familiar, mesmo se foi uma quantia pequena e por tempo curto?	1. Sim 2. Não →→ F22
------------	---	--------------------------------

ATENÇÃO: SE ELA ACTUALMENTE NÃO TEM RELIGIÃO OU IGREJA, PASSE →→ **F22**

F21	A última vez que fez isso, a pessoa a quem pediu emprestado era da sua zona/núcleo ou não?	1. Sim, da zona/núcleo dela 2. Não da zona/núcleo
------------	---	--

F22	Nos últimos 12 meses (desde o Censo), alguma vez <u>emprestou dinheiro a alguém</u> que não seja um familiar, mesmo se foi uma quantia pequena e por tempo curto?	1. Sim 2. Não →→ G1x
------------	--	--------------------------------

ATENÇÃO: SE ELA ACTUALMENTE NÃO TEM RELIGIÃO OU IGREJA, PASSE →→ **G1x**

F23	A última vez que fez isso, a pessoa a quem emprestou era da sua zona/núcleo ou não?	1. Sim, da zona/núcleo dela 2. Não da zona/núcleo
------------	--	--

MÓDULO G. MATRIMÓNIO E MARIDO

G1x. ATENÇÃO: SE ELA ACTUALMENTE NÃO TEM MARIDO OU PARCEIRO PERMANENTE, PASSE →→ **G17x**

Agora gostaria de lhe fazer mais algumas poucas perguntas sobre o seu matrimónio e o seu actual marido.

G1	Que idade tinha você quando começou a viver com o seu actual marido (parceiro)?	_ _ _ Idade 98. Não sabe/Não se lembra
G2	Em que ano começou a viver com ele?	_ _ _ _ _ Ano 9998. Não sabe/Não se lembra
G3	Em que ano nasceu o seu marido (parceiro)?	Ano _ _ _ _ _ _ 9998. Não sabe
G4	Quantos anos de idade tem ele?	_ _ _ Idade em anos completos 98. Não sabe
G5	Em que localidade, posto administrativo, e distrito nasceu o seu marido (parceiro)? ATENÇÃO: SE NASCEU NO ESTRANGEIRO, ANOTE APENAS O PAÍS DE NASCIMENTO	A. Localidade B. Posto C. Distrito D. País
G6	Em que língua ou línguas habitualmente fala com o seu marido (parceiro)?	1. Só Changana 2. Só Português 3. Changana e Português 6. Outra (Esp.)
G7	Qual é a classe mais elevada que o seu marido (parceiro) completou? SE TEM FORMAÇÃO SUPERIOR, ANOTE '15'	0. Não completou a primeira classe _ _ _ Classe completa 98. Não sabe
G8	O seu marido (parceiro) pertence à mesma igreja ou religião que você, uma outra igreja, ou não pertence a nenhuma igreja ou religião?	1. Mesma igreja que ela 2. Outra igreja (Especifique) 3. Não pertence a nenhuma igreja 7. Não aplicável
G9	Casou-se com o seu marido (parceiro) pela sua actual igreja ou religião, por uma outra igreja, ou ainda não se casou pela igreja?	0. Ainda não se casou pela igreja 1. Casou-se pela actual igreja 2. Casou-se por uma outra igreja (Especifique) 7. Não aplicável

G10	Está casada com o seu marido (parceiro) pelo registo civil?	1. Sim 2. Não
G11	O seu marido (parceiro) já pagou o lobolo completamente, parcialmente, ou ele ainda não pagou nem uma parte?	1. Completamente 2. Parcialmente 3. Não pagou nada ainda
G12	Para além de si, quantas outras esposas tem o seu marido agora? Quer dizer, outras mulheres com quem ele também está casado ou vive com o seu conhecimento.	0. Não tem outra esposa →→ G15 _ _ _ Número de outras mulheres
G13	Você é a primeira, segunda...mulher?	1. Primeira 2. Segunda 3. Terceira, quarta, etc.

G14	Sobre todas as outras mulheres do seu marido, começando pela mais velha, diga-me o seguinte:			
	1	2	3	4
A. Idade dela em relação à sua idade?	1. Mais velha do que ela 2. Quase a mesma 3. Mais nova do que ela 8. Não sabe	1. Mais velha do que ela 2. Quase a mesma 3. Mais nova do que ela 8. Não sabe	1. Mais velha do que ela 2. Quase a mesma 3. Mais nova do que ela 8. Não sabe	1. Mais velha do que ela 2. Quase a mesma 3. Mais nova do que ela 8. Não sabe
B. Igreja dela em relação a sua?	1. Mesma 2. Outra 7. Não aplicável	1. Mesma 2. Outra 7. Não aplicável	1. Mesma 2. Outra 7. Não aplicável	1. Mesma 2. Outra 7. Não aplicável
C. O lobolo dela já foi pago?	1.Sim 2.Não 8.NS	1.Sim 2.Não 8.NS	1.Sim 2.Não 8.NS	1.Sim 2.Não 8.NS
D. Casada pelo registo civil?	1.Sim 2.Não 8.NS	1.Sim 2.Não 8.NS	1.Sim 2.Não 8.NS	1.Sim 2.Não 8.NS
E. Onde ela vive agora?	1. Mesmo quintal 2. Outra casa nesta comunidade 3. Fora de comunidade	1. Mesmo quintal 2. Outra casa nesta comunidade 3. Fora da comunidade	1. Mesmo quintal 2. Outra casa nesta comunidade 3. Fora de comunidade	1. Mesmo quintal 2. Outra casa nesta comunidade 3. Fora de comunidade
F. Número de filhos vivos que tem?	_ _ _	_ _ _	_ _ _	_ _ _

G15	Onde fica a principal residência do seu marido?	1. Casa da inquirida 2. Casa da outra esposa na comunidade 3. Outra casa nesta comunidade 4. Fora desta comunidade
G16	Para além de si (e outras mulheres do seu marido que você conhece), sabe ou suspeita que o seu marido teve relações sexuais com uma outra mulher ou mulheres nos <u>últimos 12 meses</u> (desde o Censo da População)?	1. Sabe com certeza que sim 2. Suspeita que sim 3. Sabe que não 4. Não sabe se teve ou não

--	--	--	--	--	--	--	--

G17x. Agora gostaria de perguntar sobre os matrimónios que você pode ter tido anteriormente.

G17	Teve um marido ou parceiro com quem viveu antes?	1. Sim 2. Não → → MÓDULO 'H'		
G18	Sobre todos os seus maridos (parceiros), começando pelo primeiro, por favor diga-me o seguinte: ATENÇÃO: NÃO INCLUIR O MARIDO ACTUAL			
		1º marido	2º marido	3º marido
A. Em que ano começou a viver com ele?	_____	_____	_____	_____
	9998. Não sabe	9998. Não sabe	9998. Não sabe	9998. Não sabe
B. Em que ano terminou a sua relação com ele?	_____	_____	_____	_____
	9998. Não sabe	9998. Não sabe	9998. Não sabe	9998. Não sabe
C. Como terminou a sua relação com ele?	1.Morte 2.Separação 3. O marido deixou-a	1.Morte 2.Separação 3. O marido deixou-a	1.Morte 2.Separação 3. O marido deixou-a	1.Morte 2.Separação 3. O marido deixou-a
D. Qual era a <u>ocupação principal</u> desse marido (parceiro) na altura em que terminou a sua relação com ele?	1. Agricultor 2. Vendedor 3. Outro trabalho <u>local</u> 4. Trabalhava na A. do Sul 5. Trabalhava noutra parte 7. Não fazia nada	1. Agricultor 2. Vendedor 3. Outro trabalho <u>local</u> 4. Trabalhava na A. do Sul 5. Trabalhava noutra parte 7. Não fazia nada	1. Agricultor 2. Vendedor 3. Outro trabalho <u>local</u> 4. Trabalhava na A. do Sul 5. Trabalhava noutra parte 7. Não fazia nada	1. Agricultor 2. Vendedor 3. Outro trabalho <u>local</u> 4. Trabalhava na A. do Sul 5. Trabalhava noutra parte 7. Não fazia nada
E. Qual era a igreja ou religião dele, em relação <u>à sua igreja ou religião</u> na altura em que a vossa relação terminou?	1. Mesma 2. Outra (Especifique) 3. Ele não tinha igreja 8. Não sabe 7. Não aplicável	1. Mesma 2. Outra (Especifique) 3. Ele não tinha igreja 8. Não sabe 7. Não aplicável	1. Mesma 2. Outra (Especifique) 3. Ele não tinha igreja 8. Não sabe 7. Não aplicável	1. Mesma 2. Outra (Especifique) 3. Ele não tinha igreja 8. Não sabe 7. Não aplicável

MÓDULO H. ACTIVIDADES ECONÓMICAS

Agora eu vou-lhe fazer perguntas sobre as actividades que você fez com a intenção de ganhar dinheiro ou conseguir produtos ou coisas. Vamos falar de todos tipos de actividades, incluindo trabalho para outras pessoas ou comércio, mas excluindo o trabalho na sua machamba para o consumo do seu agregado familiar. Mesmo um trabalho ou comércio por curto tempo e que geraram pouco rendimento interessam-me.

H1 Nos últimos cinco anos, começando por este ano, o quê fez para ganhar a vida e onde fez isso?

ATENÇÃO: ANOTE OS CÓDIGOS CORRESPONDENTES DA TABELA 2 E 3 PARA CADA ANO. SE TEM DÚVIDAS QUE CÓDIGO USAR, ANOTE A ACTIVIDADE E OS LOCAIS EXACTAMENTE COMO ELA OS DIZ.

Ano	2008	2007	2006	2005	2004
A. Ocupação	_____ _ _	_____ _ _	_____ _ _	_____ _ _	_____ _ _
B. Local	_____ _ _	_____ _ _	_____ _ _	_____ _ _	_____ _ _

--	--	--	--	--	--	--	--

H13	Quanto dinheiro, mais ou menos, o seu marido (parceiro) lhe deu ou lhe mandou para as despesas da casa na última semana ou no último mês?	_ _ _ _ _ _ _ Quantia 98.Não sabe
		A. Moeda: 1.MT 2.Rand 3.Dolar 95.NA B. Período: 1.Semana 2.Mês 95.NA
H14	<u>No último mês</u> , quantas noites, mais ou menos, o seu marido (parceiro) passou fora <u>desta comunidade</u> ?	0. Nenhuma noite fora da comunidade →→ J1x _ _ _ _ Número de noites fora
H15	Onde o seu marido (parceiro) passou a maior parte das noites quando esteve fora desta comunidade no último mês?	ANOTE O LOCAL E O CÓDIGO DA TABELA 3 _ _ _ _

MÓDULO J. REPRODUÇÃO E SAÚDE

J1x. Agora gostaria de lhe perguntar sobre suas gravidezes e seus filhos.		
J1	Neste momento está grávida?	1. Sim 2. Não 8. Não sabe/Não tem certeza
J2	Quantas vezes já esteve grávida na sua vida inteira? Se está grávida agora, <u>não conte</u> a actual gravidez.	_ _ _ _ Número de gravidezes 0. Nunca esteve grávida →→ J12x
J3	Quantos filhos já teve na sua vida inteira? Por favor, conte todos os filhos que nasceram vivos, mesmo se alguns morreram logo depois do nascimento.	_ _ _ _ Número de filhos nascidos vivos 0. Não teve nenhum filho →→ J12x

J4	Sobre todos os seus filhos, os que nasceram vivos, por favor diga-me o seguinte:									
	1°	2°	3°	4°	5°	6°	7°	8°	9°	10°
A. Ano de nascimento										
B. Sexo do filho	1M 2F	1M 2F	1M 2F	1M 2F	1M 2F	1M 2F	1M 2F	1M 2F	1M 2F	1M 2F
C. O filho está vivo?	1S 2N	1S 2N	1S 2N	1S 2N	1S 2N	1S 2N	1S 2N	1S 2N	1S 2N	1S 2N
SE O FILHO JÁ MORREU, PERGUNTA O SEGUINTE:										
D. Ano da morte										
USE A FOLHA DE NASCIMENTOS ADICIONAL SE NECESSÁRIO. MARQUE O CÍRCULO SE O FIZER. ○										
Jn. ESCREVA O NÚMERO TOTAL DE FILHOS AINDA VIVOS AQUI []. SE É "0", PASSE →→ J12x										

SE ELA NÃO TEM MARIDO OU PARCEIRO PERMANENTE, PASSE →→ **J6**

J5	Dos seus filhos actualmente vivos quantos são do seu actual marido?	_ _ _ _
J6	Quantos dos seus filhos vivem actualmente consigo?	0. Nenhum →→ J12x _ _ _ _
J7x. Agora vou-lhe perguntar sobre a saúde do seu filho mais novo que vive consigo. ESCREVA O NÚMERO DE ORDEM DO FILHO DA TABELA J4 [] Jm		
J7	O seu filho mais novo nasceu numa unidade sanitária?	1. Unidade sanitária 2. Em casa, na rua, etc.
J8	Mais ou menos quantas consultas pré-natais teve antes do nascimento desse filho?	_ _ _ _ Número de consultas 98. Não se lembra

J9	Na noite passada (a última noite em que esse filho dormiu em casa) esse filho dormiu debaixo de uma rede mosquiteira?	1. Sim 2. Não
J10	Em que língua ou línguas você costuma falar para esse filho?	1. Só Changana 2. Só Português 3. Tanto Changana como Português 6. Outra (Esp.)
ATENÇÃO: SE ELA NÃO TEM RELIGIÃO OU IGREJA OU SE ELA É MUÇULMANA, PASSE →→ J12x		
J11	Esse filho foi batizado na sua actual igreja, alguma outra igreja, ou ainda não foi batizada?	1. Igreja dela 2. Outra (Especifique) 3. Ainda não foi batizada
J12x. Agora gostaria de lhe perguntar sobre o futuro.		
J12	Gostaria de ter (mais) filhos no futuro, mesmo que não seja agora? ATENÇÃO: SE ELA ESTÁ GRÁVIDA, A PERGUNTA REFERE-SE AO DESEJO DELA DEPOIS DO NASCIMENTO DA CRIANÇA DA GRAVIDEZ ACTUAL.	1. Sim →→ J14 2. Não 8. Não sabe →→ J17x
J13	Qual é a principal razão porque não deseja ter mais filhos?	1. Tem um número suficiente 2. Problemas de saúde 3. Falta de dinheiro/condições 4. O marido não apoia 6. Outra (Esp.) } → J17x
J14	Deseja ter um filho o mais cedo possível ou gostaria de esperar por algum tempo? ATENÇÃO: SE ELA ESTÁ GRÁVIDA, A PERGUNTA REFERE-SE AO TEMPO DEPOIS DO NASCIMENTO DA CRIANÇA QUE ELA ESTÁ A ESPERA.	1. Deseja o mais cedo possível → J16 2. Deseja esperar 3. Depende do marido 4. Depende de Deus 8. Não sabe
J15	Quantos anos gostaria de esperar antes de ter (mais) filhos?	Anos que deseja esperar 98. Não sabe
J16	Quantos mais filhos (para além das que já tem) gostaria de ter? NÃO CONTE OS FILHOS QUE JÁ TEM. SE ESTÁ GRÁVIDA, NÃO CONTE O FILHO QUE ESTÁ A ESPERA.	 22. Depende do marido 33. Tantos quantos Deus der 98. Não sabe
J17x. SE ELA NÃO TEM MARIDO OU PARCEIRO PERMANENTE, PASSE →→ J18x		
J17	Quantos filhos mais gostaria de ter o seu marido? NÃO CONTAR OS FILHOS QUE JÁ TEM. SE ESTÁ GRÁVIDA, NÃO CONTE O FILHO QUE ESTÁ A ESPERA.	Número que o marido deseja 33. Tantos quantos Deus der 98. Não sabe
J18x. SE ELA ESTÁ GRÁVIDA, PASSE →→ J22x		
J18	Neste momento está a usar algum método para não engravidar?	1. Sim 2. Não →→ J22x 3. Está laqueada/operada →→ J22x
J19	Que método está a usar para não engravidar?	1. Comprimidos 2. DIU/aparelho 3. Injecção 4. Preservativo → J21x 5. Calendário/abstinência periódica → J22x 6. Coito interrompido → J22x 7. Usa um método tradicional (ervas, etc.) 8. Outro (Esp.)

--	--	--	--	--	--	--	--

J20	O seu marido (parceiro) sabe que você está a usar esse método para não engravidar?	1. Sim 2. Não
-----	--	------------------

J21x SE ELA ACTUALMENTE NÃO TEM RELIGIÃO OU IGREJA, PASSE →→ **J22x**

J21	E o dirigente da sua zona/núcleo sabe que você está a usar esse método para não engravidar?	1. Sim 2. Não
-----	---	------------------

J22x. Agora gostaria de lhe perguntar sobre a sua própria saúde.

J22	Alguma vez um médico ou enfermeiro disse-lhe que tinha	
	A. Tuberculose?	A 1. Sim 2. Não 8. Não se lembra
	B. Tensão alta?	B 1. Sim 2. Não 8. Não se lembra
	C. Asma?	C 1. Sim 2. Não 8. Não se lembra
	D. Doença de transmissão sexual (sífilis, gonorreia, etc.)?	D 1. Sim 2. Não 8. Não se lembra
	E. Diabetes?	E 1. Sim 2. Não 8. Não se lembra
J23	Nos últimos 12 meses (desde o Censo da População) já esteve tão doente que teve de ficar de cama pelo menos um dia?	1. Sim 2. Não →→ J27 3. Não se lembra →→ J27

ATENÇÃO: SE ELA ACTUALMENTE NÃO TEM RELIGIÃO OU IGREJA, PASSE →→ J25

J24	Da última vez que esteve doente, recebeu da sua zona/núcleo algum dos seguintes tipos de apoio:	
	A. Orações na sua casa?	A 1. Sim 2. Não 8. Não se lembra
	B. Ajuda com os trabalhos de casa?	B 1. Sim 2. Não 8. Não se lembra
	C. Ajuda com os cuidados das crianças?	C 1. Sim 2. Não 8. Não se lembra
	D. Alimentos ou lenha?	D 1. Sim 2. Não 8. Não se lembra
	E. Medicamentos?	E 1. Sim 2. Não 8. Não se lembra
	F. Dinheiro?	F 1. Sim 2. Não 8. Não se lembra
J25	Nos últimos 12 meses alguma vez esteve tão doente que teve de ser hospitalizada? Não conte partos normais.	1. Sim 2. Não →→ J27

ATENÇÃO: SE ELA ACTUALMENTE NÃO TEM RELIGIÃO OU IGREJA, PASSE →→ J27

J26	Da última vez que esteve hospitalizada, a sua zona (núcleo) da igreja ofereceu transporte de ou para hospital ou pagou pelo tal transporte?	1. Sim, ofereceu transporte 2. Sim, pagou pelo transporte 3. Não
J27	Nos últimos 12 meses teve malária?	1. Sim 2. Não →→ J30 3. Não tem certeza/Não se lembra →→ J30
J28	A última vez em que teve malária, fez o teste de sangue para confirmar que era malária?	1. Sim 2. Não
J29	Da última vez em que teve malária, quais dos seguintes tratamentos recebeu:	
	A. Comprimidos de malária?	A. 1. Sim 2. Não 8. Não se lembra
	B. Algum medicamento tradicional ou caseiro?	B. 1. Sim 2. Não 8. Não se lembra
	C. Oração dos membros da igreja?	C. 1. Sim 2. Não 8. Não se lembra
J30	A noite passada (a última noite em que dormiu em casa) dormiu debaixo de uma rede mosquiteira?	1. Sim 2. Não
J31	Nos últimos 12 meses teve ...	
	A. Corrimento vaginal anormal (<u>excluindo</u> menstruação)?	A. 1. Sim 2. Não
	B. Feridas/verrugas na área genital?	B. 1. Sim 2. Não
	C. Dores ao urinar?	C. 1. Sim 2. Não

ATENÇÃO: SE ELA NÃO TEVE NENHUM DESSES SINTOMAS, PASSE →→ J35

J32	Procurou conselho ou tratamento para esses sintomas ...	
	A. No hospital ou outra unidade sanitária?	A 1.Sim 2.Não
	B. Numa farmácia?	B 1.Sim 2.Não
	C. Num médico tradicional ou curandeiro?	C 1.Sim 2.Não
	D. Na sua zona/núcleo da igreja?	D 1.Sim 2. Não
	E. Numa outra igreja?	E 1.Sim 2. Não
	Z. Em alguma outra parte? (Especifique)	Z 1.Sim 2.Não
J33	Informou o seu marido (parceiro) sobre esses sintomas?	1. Sim 2. Não 7. Não tinha marido (parceiro) na altura

ATENÇÃO: SE ELA ACTUALMENTE NÃO TEM IGREJA OU RELIGIÃO, PASSE →→ J35

J34	Disse sobre esses sintomas a...	
	A. Um dirigente da sua zona/núcleo da igreja? B. Outros membros da sua zona/núcleo (excepto seus familiares)?	A. 1.Sim 2. Não B. 1.Sim 2. Não
J35	Nos últimos <u>12 meses</u> , alguma vez você foi ou levou alguém do seu agregado para uma consulta ou tratamento de um curandeiro?	1. Sim 2. Não
J36	Na última semana, quantos dias, mais ou menos, tomou alguma bebida alcoólica (tal como cerveja, vinho, uma bebida caseira, etc.)?	_ Número de dias 8. Não se lembra

MÓDULO K. AUTONOMIA DA MULHER

Kx. Agora, gostaria de lhe perguntar sobre algumas coisas que às vezes você pode querer ou necessitar fazer. Sobre cada uma dessas coisas diga-me se precisaria de pedir permissão do seu marido, da família dele, ou da sua própria família para fazê-lo.

ATENÇÃO: SE ELA NÃO TEM MARIDO/PARCEIRO, CIRCULE "95" EM TODAS AS RESPOSTAS DA COLUNA A.

		A. Marido ou família dele	B. Família dela
K1	Visitar os seus familiares que vivem fora desta comunidade.	1. S 2.N 8.NS 95.NA	1. S 2.N 8.NS
K2	Visitar uma amiga ou vizinha que vive nesta comunidade.	1. S 2.N 8.NS 95.NA	1. S 2.N 8.NS
K3	Ir ao mercado.	1. S 2.N 8.NS 95.NA	1. S 2.N 8.NS
K4	Ir à igreja.	1. S 2.N 8.NS 95.NA	1. S 2.N 8.NS
K5	Levar uma criança doente para o hospital.	1. S 2.N 8.NS 95.NA	1. S 2.N 8.NS
K6	Gastar dinheiro <u>nas necessidades da família</u> (tais como comida, material escolar, roupa para os filhos).	1. S 2.N 8.NS 95.NA	1. S 2.N 8.NS
K7	Gastar dinheiro nas <u>suas necessidades pessoais</u> (tais como capulanas, roupa, sapatos, ou outras coisas para si).	1. S 2.N 8.NS 95.NA	1. S 2.N 8.NS
K8	Arranjar um emprego ou fazer comércio.	1. S 2.N 8.NS 95.NA	1. S 2.N 8.NS
K9	Fazer um teste de SIDA.	1. S 2.N 8.NS 95.NA	1. S 2.N 8.NS
K10	Fazer o planeamento familiar	1. S 2.N 8.NS 95.NA	1. S 2.N 8.NS

--	--	--	--	--	--	--	--

MÓDULO L. COMPOSIÇÃO DO AGREGADO FAMILIAR

Ln. Quantas pessoas, incluindo a você e todos adultos e crianças, compõem o seu agregado familiar, isto é, todos os que habitualmente partilham refeições quando estão presentes? |__|__| *Para terminar a entrevista gostaria de lhe fazer algumas perguntas sobre cada uma dessas pessoas.*

1. or-dem	2. Quem é ele/a para si? ANOTE A RELAÇÃO E O CÓDIGO DA LISTA ABAIXO	3. Sexo	4. Idade	5. Anos de escola	6. Dor-miu aqui a última noite?	7. Traz algum dinheiro para AF?	8. A que religião ou igreja ele/a pertence? ESCREVA O NOME DA IGREJA O MAIS COMPLETO POSSÍVEL. SE É A MESMA QUE A DELA, ESCREVA "MESMA"	9. Vai à igreja... 1. Regularmente? 2. As vezes? 3. Quase nunca?
1	__ __	1.M 2.F	__ __	__ __	1.S 2.N	1.S 2.N		1. 2. 3. 8.NS
2	__ __	1.M 2.F	__ __	__ __	1.S 2.N	1.S 2.N		1. 2. 3. 8.NS
3	__ __	1.M 2.F	__ __	__ __	1.S 2.N	1.S 2.N		1. 2. 3. 8.NS
4	__ __	1.M 2.F	__ __	__ __	1.S 2.N	1.S 2.N		1. 2. 3. 8.NS
5	__ __	1.M 2.F	__ __	__ __	1.S 2.N	1.S 2.N		1. 2. 3. 8.NS
6	__ __	1.M 2.F	__ __	__ __	1.S 2.N	1.S 2.N		1. 2. 3. 8.NS
7	__ __	1.M 2.F	__ __	__ __	1.S 2.N	1.S 2.N		1. 2. 3. 8.NS
8	__ __	1.M 2.F	__ __	__ __	1.S 2.N	1.S 2.N		1. 2. 3. 8.NS
9	__ __	1.M 2.F	__ __	__ __	1.S 2.N	1.S 2.N		1. 2. 3. 8.NS
10	__ __	1.M 2.F	__ __	__ __	1.S 2.N	1.S 2.N		1. 2. 3. 8.NS
11	__ __	1.M 2.F	__ __	__ __	1.S 2.N	1.S 2.N		1. 2. 3. 8.NS
12	__ __	1.M 2.F	__ __	__ __	1.S 2.N	1.S 2.N		1. 2. 3. 8.NS

01. Marido (parceiro)	03. Filho(s) dela	05. Pai/mãe dela	07. Irmãos/irmãs dela	09. Outros familiares dela	11. Não familiar
02. Outra esposa do marido	04. Filho(s) do marido mas não dela	06. Pai/mãe do marido	08. Irmãos/irmãs do marido	10. Outros familiares do marido	

SE O AGREGADO TEM MAIS DE 12 PESSOAS, USE UMA FICHA ADICIONAL. MARQUE NO CÍRCULO SE USOU UMA FICHA ADICIONAL

--	--	--	--	--	--	--	--

Hora do fim da entrevista ANOTE AQUI E TAMBÉM NO CABEÇALHO

Estimada Sra,

Se houver possibilidade, daqui a uns 2 ou 3 anos gostaríamos de voltar para conversar consigo um pouco mais sobre estes assuntos. Para podermos encontra-la precisaria anotar o seu nome, apelido, e alguma outra informação pessoal. A prestação desta informação é completamente voluntária. Esta informação seria confidencial e usada somente em caso de termos a necessidade e a possibilidade de visita-lá de novo no futuro. Mesmo se você me fornecer esta formação, você não estará obrigada a participar em qualquer pesquisa futura.

X. A INQUIRIDA ACEITOU FORNECER A INFORMAÇÃO? 1. Sim 2. Não →→ Z

Nome completo da inquirida

Outros nomes pelos quais é conhecida

SE ELA TEM MARIDO/PARCEIRO PERMANENTE:

Nome completo do marido

Endereço (SE EXISTE):

.....

Número de telefone (SE EXISTE)::

Outra informação de contacto

Z. Estas são todas as perguntas que desejava fazer-lhe hoje. Gostaria de me fazer alguma pergunta?

SE NÃO PODE RESPONDER A ALGUMA DAS PERGUNTAS DA INQUIRIDA, SUGIRA-LHE PARA FALAR COM O SUPERVISOR, CO-DIRECTOR DO PROJECTO DR. CARLOS ARNALDO, TEL. 823058470, DR. BOAVENTURA CAU, TEL. 824760920, OU DR. ABEL MOIAMBO, TEL. 825367396.

Muito obrigada pela sua participação na nossa pesquisa!

OBSERVAÇÕES DA INQUIRIDORA:

Preenchido pelo supervisor:

NÚMERO DE IDENTIFICAÇÃO |__|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

DATA DA ENTREVISTA |__|_|_|_|_|_|_|_|_|

Coordenadas da casa: LATITUDE |__|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

PONTO |__|_|_|_|_|_|_|_|_|

LONGITUDE |__|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

Preenchido pelo coordenador:

CÓDIGO DA ZONA/NÚCLEO |__|_|_|_|_|_|_|_|_|

UMA VEZ QUE ESTA PAGÍNA ESTIVER COMPLETAMENTE PREENCHIDA, SEPRE-A DO RESTO DO QUESTIONARIO E GUARDE NUM ENVELOPE SEPARADO.